

## **Futon**

Un **futon** (布団, à l'origine « (tapis) rond de <u>massette</u> ») est une literie qui constitue un <u>lit japonais</u>. <u>Ils ne sont pas originaires du Japon mais</u> d'Inde puis de Chine et enfin importés au Japon [réf. nécessaire]</u>.

## Au Japon

Les matelas japonais sont plats, d'une épaisseur de 5 à 10 cm et recouverts de <u>coton</u> ou de matière synthétique, voire des deux. Ils sont souvent vendus dans un ensemble comprenant un <u>matelas</u> (敷き布団, shikibuton), une <u>couette</u> (掛け布団, kakebuton) et, parfois, un <u>oreiller</u> (枕, makura). Les oreillers sont traditionnellement remplis avec des



Lit japonais.

haricots ou des perles en plastique. On peut utiliser deux *shikibuton* pour plus de confort, ou un *kakebuton* ou une couverture (毛布,  $m\bar{o}fu$ ) supplémentaire pour avoir plus chaud.

 $\underline{\text{Ceux-ci}}^{[\text{pas clair}]}$  sont conçus pour être placés sur un sol fait de  $\underline{\text{tatamis}}$  dans un  $\underline{\text{washitsu}}$  et, pendant la journée, sont traditionnellement rangés dans des placards à  $\underline{\text{portes coulissantes}}$  appelés  $\underline{\text{oshiire}}$  (押し入れ) pour laisser respirer le tatami et gagner de la place. Ils doivent être régulièrement aérés, surtout si on ne les a pas mis de côté pendant la journée. Il est fortement conseillé de les exposer directement au soleil, en particulier sous un climat très humide comme celui du Japon  $\underline{}^1$ .

Les Japonais utilisent de plus en plus souvent des lits à l'occidentale pour ne pas avoir à plier et déplier leur shikibuton chaque jour. [réf. souhaitée]

## **En Occident**

Les *shikibutons* occidentaux diffèrent de leurs homologues japonais sur plusieurs points. Ils sont habituellement remplis d'une combinaison de mousse et d'<u>ouate</u> en feuille, et sont souvent beaucoup plus épais et plus grands que leurs homologues japonais, ressemblant à un matelas traditionnel par la taille. Ils sont habituellement placés sur une armature configurable pour un double usage (lit et <u>divan</u>) à l'instar d'un <u>clic-clac</u>, et sont une alternative bon marché à un lit ou d'autres <u>meubles</u>. De telle sorte qu'ils sont souvent vendus dans des ensembles qui incluent le matelas et l'armature.



Shikibuton en Occident.

## Références

1. (en) Bart Haex, *Back and Bed: Ergonomic Aspects of Sleeping*, CRC Press, novembre 2004, 280 p. (lire en ligne (https://books.google.fr/books?id=CNLAontRAm4C&pg=PA36&dq=Futo n&hl=fr&sa=X&ved=0ahUKEwilqOSS3uHXAhXFL1AKHSVbAXUQ6AEISTAF#v=onepage)), p. 36.

$\label{lem:condition} \textbf{Ce document provient de } \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ $